

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΓΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ



## ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ - ΑΝΔΡΕΟΥ (ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ)

### 1) Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ (απόσπ.)

π. Αντωνίου Πινακούλα, θεολόγου, συγγραφέα

### 2) Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ

(Συναξαριστής της Εκκλησίας της Ελλάδος & Α. Κ. Σκόντζου)



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΙΑΣ Τ. Κ, 19003  
ΤΗΛ. ΚΑΙ ΦΑΧ: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikemark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 30 Ν Ο Ε Μ Β Ρ Ι Ο Υ 2014

✠ Ανδρέου ἀποστόλου Τῦ Πρωτοκλήτου, *πολιούχου Πατρῶν.*

✠ Φρουμεντίου ἐπισκ. Ἰνδίας (Αἰθιοπίας) (380), Ἀλεξάνδρου Μηθύμνης.

### Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ (απόσπ.)

π. Ἀϊωνίου Πινακούλα, θεολόγου, συγγραφέα



Γιορτάζουμε σήμερα τον άγιο Απόστολο Ανδρέα. Όπως γνωρίζουμε, ο Απόστολος Ανδρέας κλήθηκε από το Χριστό πρώτος από όλους τους Αποστόλους, γι' αυτό και ονομάζεται *πρωτόκλητος*. Και *πρώτος* μπορεί να είναι κάποιος για οποιονδήποτε λόγο. Η λέξη όμως «*κλητός*» έχει πολύ μεγάλη σημασία για την ίδια μας τη χριστιανική ιδιότητα, για το ότι είμαστε μαθητές του Χριστού. Στις επιστολές του ο Απόστολος Παύλος ονομάζει τον εαυτό του «*κλητό*», ότι τον κάλεσε ο Θεός, να *μετάφέρει το μήνυμα της Ανασάσεως στον κόσμο*. Επίσης, ονομάζει τους χριστιανούς στους οποίους απευθύνεται «*κλητούς*». Κι εμείς είμαστε «*κλητοί*». Μας κάλεσε ο Θεός. Ο Απόστολος Παύλος φροντίζει να υπενθυμίζει συνεχώς στους χριστιανούς της εποχής του ότι είναι «*κλητοί*». *Ότι πρέπει να θυμούνται την κλήση τους, να θυμούνται ποιος είναι αυτός που τους κάλεσε και σε τί έργο τους κάλεσε.*

Γι' αυτούς τους λόγους ακούσαμε σήμερα τον Απόστολο Παύλο να συγκρίνει τη ζωή των Αποστόλων με τη ζωή των χριστιανών της Κορίνθου. Οι χριστιανοί της Κορίνθου, αφού βαπτίστηκαν, πίστεψαν πως κέρδισαν ήδη τη Βασιλεία των Ουρανών και άρα δεν τους έμενε να κάνουν τίποτε άλλο. Κι ο Παύλος τούς γράφει για τη ζωή των Αποστόλων. Και κάνει μία σύγκριση. «*Εμείς παρουσιαζόμαστε μωροί για χάρη του Χριστού, ενώ εσείς είστε σοφοί χάρη στο Χριστό· εμείς είμαστε αδύναμοι, ενώ εσείς είστε δυνατοί· εμείς είμαστε περιφρονημένοι, ενώ εσείς είστε τιμημένοι*». Εμείς, γράφει, «*καταντήσαμε σαν τα σκουπίδια όλου του κόσμου, ως αυτή την ώρα θεωρούμαστε τα αποβράσματα της κοινωνίας*». Αντίθετα, «*εσείς νιώθετε κίολας σαν βασιλιάδες μέσα στο Βασίλειο του Θεού*». Προσπαθούσε μ' αυτή την αντίθεση να τους διορθώσει.

Κυριακή 30 Νοεμβρίου – Ανδρέου αποστόλου του Πρωτοκλήτου

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Α' Κορ. δ' 9 - 16)

Ἄδελφοί, ὁ Θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν, ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ, καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. Ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί· ὑμεῖς ἐνδοξοὶ, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι. Ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν καὶ διψῶμεν καὶ γυμνητεύομεν καὶ κολαφιζόμεθα καὶ ἀστατουῦμεν καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσὶ· λοιδορούμενοι εὐλογουῦμεν, διωκόμενοι ἀνεχόμεθα, βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν· ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίφημα ἕως ἄρτι. Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ. Ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγούς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας· ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα. Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μιμηταὶ μου γίνεσθε.

---

Και γράφει παρακάτω: «Δε σας τα γράφω αυτά για να σας κάνω να ντραπείτε, αλλά για να σας συμβουλέψω όπως ο πατέρας τ' αγαπημένα του παιδιά». Δηλ., μη σκέφτεστε έτσι. Ο κόσμος αυτός δεν τελείωσε ακόμα. Η κλήση μας αφορά όλον τον κόσμο. Έχουμε υποχρέωση να συνεχίσουμε να κηρύττουμε το Χριστό και μάλιστα σταυρωμένο. Εμάς, εάν μας έβλεπε ο Απόστολος, θα έβλεπε χριστιανούς που έχουν ξεχάσει τί είναι κλήση ή μάλλον δεν τί μάθανε ποτέ. Πρέπει και εμείς να θυμηθούμε και να μάθουμε την κλήση μας.

Τι σημαίνει ότι μας κάλεσε ο Χριστός; Όταν ο Χριστός καλεί κοντά του τους Αποστόλους ή άλλους ανθρώπους, τους αιφνιδιάζει, τους βγάζει από μία κατάσταση στην οποία ζουν. Η πολλές φορές, για να δείξει τη **μεταμόρφωση** που συμβαίνει στους ανθρώπους όταν τους καλεί, ο Θεός τούς αλλάζει και το όνομα. Έτσι έγινε με τον Αβραάμ, με τη Σάρρα, τον Ιακώβ, τον Πέτρο και τον Παύλο. Είναι πλέον κάτι άλλο, κάτι διαφορετικό. Δεν έχουν αλλάξει πρόσωπο, αλλά έχουν αλλάξει μπροστά στο Θεό. Η κλήση του Θεού **μεταμορφώνει** τον άνθρωπο.

Η κλήση του Θεού είναι ο λόγος του Θεού που έρχεται σε μας κι εμείς τον παίρνουμε στα σοβαρά. Τι θα πει αυτό; Βάζουμε στην άκρη ό,τι έχουμε μέσα μας· και τα κακά και τα καλά. Και προσπαθούμε να ακούσουμε τι θέλει ο Θεός. Και από κει και πέρα Κυριακή 30 Νοεμβρίου – Ανδρέου αποστόλου του Πρωτοκλήτου

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Ἀδελφοί, ο Θεός σ' εμάς τους αποστόλους έδωσε την ελεεινότερη θέση, σαν να είμαστε καταδικασμένοι να πεθάνουμε στην αρένα. Γιατί γίναμε θέαμα για τον κόσμο, για αγγέλους και γι' ανθρώπους. Εμείς παρουσιαζόμαστε μωροί για χάρη του Χριστού, ενώ εσείς είστε σοφοί χάρη στον Χριστό· εμείς είμαστε αδύναμοι, ενώ εσείς είστε δυνατοί· εμείς είμαστε περιφρονημένοι, ενώ εσείς είστε τιμημένοι! Ως αυτήν την ώρα πεινάμε, διψάμε, γυρνάμε με κουρέλια, ξυλοδαρμένοι, από τόπο σε τόπο χωρίς σπίτι, και μοχθούμε να ζήσουμε δουλεύοντας με τα ίδια μας τα χέρια. Στους εμπαιγμούς απαντάμε με καλά λόγια, στους διωγμούς με υπομονή, στις συκοφαντίες με λόγια φιλικά. Καταντήσαμε σαν τα σκουπίδια όλου του κόσμου, ως αυτήν την ώρα θεωρούμαστε τα αποβράσματα της κοινωνίας. Δεν σας τα γράφω αυτά για να σας κάνω να ντραπείτε, αλλά για να σας συμβουλέψω όπως ο πατέρας τ' αγαπημένα του παιδιά. Γιατί κι αν ακόμα έχετε χιλιάδες δασκάλους στη ζωή σας με τον Χριστό, δεν έχετε πολλούς πατέρες αλλά μόνον ένα. Στη σωτήρια οικονομία του Ιησού Χριστού, εγώ σαν πατέρας σάς γέννησα με το κήρυγμα του ευαγγελίου. Σας ζητώ λοιπόν να μου μοιάσετε. (ΕΚΛΟΓΑΙΟΝ)

---

να δούμε τι σημαίνει κλήση του Θεού για μας, όταν παίρνουμε τις κρίσιμες αποφάσεις μας, όταν σκεπτόμαστε το καθετί στη ζωή μας. Η κλήση Του Θεού δεν είναι κάτι που έγινε μια φορά και τελείωσε. Συνεχίζεται όσο ζει ο άνθρωπος σ' αυτόν τον κόσμο. Όλα αυτά, γράφει ο Παύλος, που γίνονται σε μας, γίνονται «έως ἄρτι». Έως τώρα. Δεν έπαψαν να γίνονται από τη στιγμή που μας κάλεσε ο Χριστός. Και γίνονται μέχρι αυτή τη στιγμή. Που σημαίνει ότι θα γίνονται και για όσο ζούμε.

Ήρω από τα λόγια του Αποστόλου Παύλου, όπως τα ακούσαμε σήμερα, υπάρχει ο Σταυρός του Χριστού. «Βασανίζόμαστε, γυρίζουμε ξυπόλητοι, ντυμένοι με κουρέλια, είμαστε τα σκουπίδια του κόσμου, είμαστε η περιφρόνηση των ανθρώπων», λένε οι Απόστολοι για τους εαυτούς τους. Ξέρουμε ότι ο άγιος Απόστολος Ανδρέας σταυρώθηκε στην Πάτρα. Βάδισε με χαρά στο Σταυρό ακολουθώντας το δάσκαλό του, το Χριστό, όπως έζησε σε όλη του τη ζωή. Ας κρατήσουμε από τη μνήμη του αυτό. Να βάλουμε το Σταυρό στην καρδιά μας, για να μπορούμε έτσι να ακούμε το λόγο του Θεού και να παραμένει η κλήση του Χριστού μέσα μας ζωντανή, όπως έμεινε και στον άγιο Ανδρέα τον Πρωτόκλητο.

**π. Αντωνίου Πινακούλα**, Ο πρωτόκλητος (απόσπ.), από το βιβλίο «Το αλάτι της γης»  
Κυριακή 30 Νοεμβρίου – Ανδρέου αποστόλου του Πρωτοκλήτου

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ

Ο Απόστολος Ανδρέας ήταν αδερφός του ενδόξου Αποστόλου Πέτρου. Καταγόταν από τη Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας και ασκούσε το επάγγελμα του ψαρά, μέχρι που ο Κύριος τον κάλεσε κοντά Του. Μάλιστα ο Ανδρέας, ήταν ο πρώτος που κλήθηκε και ακολούθησε το Χριστό και γι' αυτό ονομάστηκε **Πρωτόκλητος**.

Μετά την επιφοίτηση του Αγίου Πνεύματος ο Ανδρέας κλήθηκε να διδάξει τον ευαγγελικό λόγο στη Βιθυνία, στην περιοχή του Εύξεινου Πόντου, στη Θράκη, στη Μακεδονία και στην Ήπειρο. Έπειτα από πολλές κακουχίες και ταλαιπωρίες, δίδαξε στους ανθρώπους το Ευαγγέλιο της σωτηρίας.

Κατέληξε στην Πάτρα της Αχαΐας. Στον τόπο αυτό ο Άγιος Ανδρέας έμεινε καιρό κηρύττοντας τη χριστιανική πίστη. Τα θαύματα που επιτέλεσε ο Ανδρέας θεραπεύοντας πολλούς ασθενείς, έγιναν αιτία να πιστέψει στο Χριστό πλήθος κόσμου. Μεταξύ αυτών και η σύζυγος του ανθύπατου Αιγεάτη, η Μαξιμίλλα, καθώς και ο αδερφός του, ο μαθηματικός Στρατοκλής. Πληροφορηθείς ο Αιγεάτης ότι η σύζυγός του κι ο αδερφός του έγιναν χριστιανοί, διέταξε να **σταυρώσουν** τον Ανδρέα. Με αυτό το μαρτυρικό θάνατο παρέδωσε ο άγιος το πνεύμα του στον Κύριο.

(Συναξαριστής της Εκκλησίας της Ελλάδος)

Ο άγιος θεωρείται ως **ο ιδρυτής της Εκκλησίας της Κων/σπόλεως**. Σταυρώθηκε **κατακεφαλής επί σταυρού** που είχε το σχήμα του Χ, Γι' αυτό και ο Τύπος αυτός Του σταυρού καλείται **«Σταυρός Του Άιτου Ανδρέου»**. (Α. Κ. Σκόντζου)

Ω Ω

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

#### 1) ΜΑΘΗΜΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΟΥ ΣΤΟ ΝΑΟ ΜΑΣ

Δευτέρα 1<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2014, 7:00 μ.μ. & Τρίτη 2 Δεκεμβρίου 2014, 9:30 π.μ.

#### 2) ☒ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ Ε. Φ. Α. ☒

Η Ενοριακή Φιλόπρωχος Αδελφότητα διοργανώνει Απογευματινή Προσκυνηματική Εκδρομή **στην Ιερά Μονή Παναΐας Χρυσοπηγής στο Πολυδένδρι Αιττικής** την Τρίτη 2 Δεκεμβρίου 2014. Ωρα αναχώρησης 4:00 μ.μ. από τον Άγιο Νικόλαο. Τιμή εισιτηρίου 15 €. 🇬🇷

#### 3) 🛎 ΕΣΠΕΡΙΝΑ ΚΗΡΥΓΜΑΤΑ 🛎

Κάθε Τετάρτη απόγευμα στις 5:30 μ.μ. θα γίνεται στο Ναό μας **Εσπερινό Κήρυγμα από τον Αρχιμ. π. Νικόδημο Ηλιόπουλο**.

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. ΚΑΙ FAX: 22590 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΪΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikmark.gr

**Κυριακή 30 Νοεμβρίου – Ανδρέου αποστόλου του Πρωτοκλήτου**